

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):**

**Arrieta:** sótanu

**Bakio:** sótanu, βοδέγα

**Bermeo:** βοδέγα

**Berriz:** tʃakolín̄tók̄i

**Bolibar:** bódeγá, upéteĭ, upélekú, \*sótano

**Busturia:** γέλαiλun

**Dima:** βοδέγα (?), \*lú̄rpe

**Elantxobe:** \*sótano

**Elorrio:** βοδέγα, \*sótanu

**Errigoiti:** βοδέγα, etseáspi

**Etxebarri:** βοδέγα

**Etxebarria:**

**Gamiz-Fika:** s̄uteřáneo, \*sótanu, \*boδέγα (?)

**Getxo:** βοδέγα

**Gizaburuaga:**

**Ibarruri (Muxika):** βοδέγα

**Kortezubi:** γέλα

**Larrabetzu:** sótano

**Laukiz:** βοδέγα, \*sótanu

**Leioa:**

**Lekeitio:** βοδέγα, kwártoĩλun

**Lemoa:** sótano

**Lemoiz:** βοδέγα

**Mañaria:** gořđéléku, \*sótanu

**Mendata:** βοδέγα

**Mungia:** sótanu

**Ondarroa:** βοδέγα, toláraspi

**Orozko:** \*sótanu, \*lú̄rpe

**Otxandio:** βοδέγα, kwártilun

**Sondika:** βοδέγα, tók̄i

**Zaratamo:** βοδέγα, \*sótanu

**Zeanuri:** sótanu

**Zeberio:** βοδέγα, ðispén̄sa

**Zollo (Arrankudiaga):** kwártilun

**Zornotza:** βοδέγα

## Araba

**Aramaio:** úpeteĭ

## Gipuzkoa

**Aia:** βοδέγα, \*sótó, \*luřáspi

**Amezketza:** βοdeγá, saářdotéĭ, \*upeltéĭ

**Andoain:** βοdeγá, kwártoĩt̄ĭ (?)

**Araotz (Oñati):** βοδέγα

**Arrasate:**

**Arroa (Zestoa):**

**Asteasu:** upateĭ, beékolá

**Ataun:**

**Azkoitia:** sótano, luřpé, \*boδέγα

**Azpeitia:** βοδέγα

**Beasain:** βοdeγa, \*upátéĭ

**Beizama:** empá'antsá

**Bergara:** βοdeγa, upátéĭ

**Deba:** lú̄rpe

**Donostia:** sótano

**Eibar:** βοdeγa

**Elduain:** úpatéĭ

**Elgoibar:** kwártoĩlú̄na (mark.) (?)

**Errezil:** epá:ntsá

**Ezkio-Itsaso:** bódeγá, luřsúlo

**Getaria:** βοdeγá, \*sótó, \*luřáspi

**Hernani:** upél'téĭ

**Hondarribia:** βοdeγa

**Ikaztegieta:** βοdeγa, sótano

**Lasarte-Oria:** βοdeγá

**Legazpi:** βοdeγa, bé:βařue (mark.)

**Leintz Gatzaga:** sótano

**Mendaro:** sótano

**Oiartzun:** βοdeγá

**Oñati:** βοdeγa, sótano

**Orexa:** βοdeγa, \*upátéĭ

**Orio:** sótó

**Pasaia:** sótó, almásén

**Tolosa:** \*upatéĭ

**Urretxu:**

**Zegama:** βοdeγá

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Aburregaina / Aburrea Alta:** sótano, s̄uteřáno

**Alkotz:**

**Aniz:** ařđáγγελ

**Arbizu:** βοdeγa

**Beruete:**

**Donamaria:** kwártoĩt̄su

**Dorrao / Torrano:** sótanoĩk (mark.)

**Erratzu:** éspentsá

**Etxalar:** békokwařt<sup>ua</sup> (mark.)

**Ettxaleku:**

**Ettxarri (Larraun):** sótano

**Eugi:** βéĩti

**Ezkurra:** éspentsá (?)

**Gaintza:**

**Goizueta:** suló (?)

**Igoa:** éspentsák (mark.) (?), \*boδέγα

**Jaurrieta:** gonúβi

**Leitza:**

**Lekaroz:** éspents, éspentsá, saγařđóteĭ

**Luzaide / Valcarlos:** sóto

**Mezkiritz:**

**Oderitz:** éspentsá

**Deba:**

**Sunbilla:** éspentsá

**Urdiain:** bódeγa

**Zilbeti:**

**Zugarramurdi:** sílo

## Lapurdi

**Ahetze:** kaβá, \*sótó (?)

**Arrangoitze:** káγa

**Azkaine:** káβak (mark.), \*sótuan (mark.)

**Bardoze:** saĭ, sóto

**Beskoitze:** saĭ, káβa

**Donibane Lohizune:** sóto, \*sáĭ

**Hazparne:** sáĭa

**Hendaia:** \*sáĭa

**Itsasu:** sáĭa (?), \*sótó

**Makea:** káβa, \*sótó

**Mugerre:** saĭ

**Sara:** sóto

**Senpere:** saĭ

**Urketa:** sáĭa (mark.)

**Uztaritze:** saĭ

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** sóto

**Arboti:** sótwa (mark.)

**Armendaritze:** sóto

**Arnegi:** káβa, \*sótó

**Arrueta:** sóto, káβa

**Baigorri:** sóto, kava

**Bastida:** saĭ

**Behorlegi:** sóto

**Bidarra:** sóto

**Ezterenzubi:** sóto, sáĭa (mark.)

**Gamarte:** sóto

**Garrúze:** sóto, sáĭ

**Irisarri:** sóto

**Izturitze:** káβa, sóto, sáĭa (mark.)

**Jutsi:** sóto, káβa (?)

**Landibarre:** sóto

**Larzabale:** sóto

**Uharte Garazi:** sóto

## Zuberoa

**Altzai:** sáĭa (mark.)

**Altzurükü:** saĭé, sáĭa (mark.)

**Barkoxe:** saĭtéĭ, laβetéĭ

**Domintxaine:** sóto

**Eskiula:** káβa, éskaleřpía (mark.), saĭ

**Lorraine:** saĭ, s̄ykhaltepe

**Montori:** sáĭa (mark.), éskaléřpe, séđe

**Pagola:** sóto

**Santa Grazi:** saĭa (mark.)

**Sohüta:** saĭ

**Urdiñarbe:** sáĭ

**Ürrüstoi:** sáĭ, káβa

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Aia (G):** \*luřáspi

**Eskiula (Z):** saĭ

**Gamiz-Fika (B):** \*boδέγα

**Getaria (G):** \*luřáspi

**Izturitze (N):** sáĭa

**Orozko (B):** \*lú̄rpe

## 994. Mapa: sótano / cave / basement

GALDERA: 35050; ALG: 740; ALEANR: 354



	kaba
	xai
	sotano
	espentsa
	sagardotei
	upe(la)tei
	lur-
	(-)kuarto(-)
	(-)gela(-)
	bodega
	enparantza
	sai
	soto
	bestelakoak

- Galdera honetan, gauzak lurpean gordetzeko leku bereziaren izena eskatu da, edota, lurpean ez izanik ere, edariak gordetzeko sala fresko eta ilunaren izena.

- Leku batzuetan ez da horrelakorik ezagutu. Horrek azaltzen ditu mapan dauden hutsuneak.

- Zenbait oharretan gerra garaian lurpean egin ziren zuloak aipatzen dira hala nola Deba, Azkoitia Mendaro eta Ezkio-Itsason.

- Ekialdean *soto* eta *xai* lurpean ez daudela aipatu da maiz.

- Herri batzuetan *xai*a ez da etxe partikularretako toki berezia, arnosaltzaileen biltegi handia baizik, 'c'est un chai' (Irisarri, Ezterenzubi, Gamarte, Arboti, Garrüze, Pagola, etab). Horrelakoetan ez da erantzun gisa hartu.

- **Bestelakoak:** almazen (Pasaia), bebarue (Legazpi), beekola (Asteasu), beiti (Eugi), eskalperpe (Montori, Eskiula), etzeaspi (Errigoiti), goñubi (Jaurrieta), gordeleku (Mañaria), labetegi (Barkoxe), sukhaltepe (Larraine), suterraneo (Gamiz-Fika, Abaurregaina), toki (Sondika), tolaraspi (Ondarroa), txakoliñtoki (Berriz), zede (Montori), zilo (Zugarramurdi), zulo (Goizueta).

**Itsasu:** *xai*a beti etxearen ondoan da, ezkaratzaren gibelean. *Soto* eta *xai*a gauza bera dira.

**Arrueta:** *xai* hitza, gaskoia dela dio lekukoak.

**Bastida:** *Xai*a, *ezkaatzia*n giilian, *barrukurat* eta *ezkaatzia*n artian *bazen xai*a *bethi*, *gue* *etxen e*, *han ezartzen giniin anoa eta zidra*.

**Eskiula:** *xai*a hitz biarnesa dela dio lekukoak baina euskaraz ere erabiltzen du.